

# MIĘDZYNARODOWA NAGRODA EDUKACJI ARCHITEKTONICZNEJ

# ARCHITEKTURA I DZIECI

GOLDEN  
CUBES  
AWARDS



2020/2023

2020/2023 Konkurs Union Internationale des Architectes Architecture & Children - Golden Cubes Awards

## Preambuła

Przyszłość zbudują nasze dzieci. Ważne, by przygotować je do tego. Zwiększanie ich świadomości na temat środowiska zabudowanego, architektury, urbanistyki i zrównoważonego rozwoju jest dziś priorytetem. Poszerzanie wiedzy w tych dziedzinach pozwoli im stać się odpowiedzialnymi obywatelami, którzy w przyszłości będą współtworzyć polityczne, ekonomiczne i społeczne strategie kształtujące miasta i własne otoczenie.

Narzędzia służące zwiększaniu świadomości estetycznej i architektonicznej należy przekazać dzieciom, gdy są jeszcze otwarte i pełne wyobraźni. Później wykorzystają je, by osiągać równowagę między rzeczywistością, a marzeniami o idealnej przestrzeni.

Nagrody Union Internationale des Architectes [dalej : UIA] Architecture & Children Work Programme Golden Cubes Awards przeznaczone są dla tych, którzy przygotowują dzieci i młodzież do tego zadania. Pomagają też wspierać dopiero powstające projekty edukacyjne.

Pilnym i zasadniczym wyzwaniem jest wyobrażenie sobie, jak będą wyglądać miasta przyszłości. Już teraz powinniśmy zacząć kształcić ich przyszłych stwórców.

Konkurs UIA Architecture & Children Work Programme Golden Cubes Awards składa się z dwóch etapów: Proces krajowy (etap A) oraz Proces międzynarodowy (etap B).

## Organizator Konkursu

Konkurs UIA Architecture & Children Work Programme Golden Cubes Awards organizowane są przez program UIA Architecture & Children Work Programme [www.architectureandchildren-uia.com](http://www.architectureandchildren-uia.com). Organizatorem krajowych eliminacji konkursu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej jest Narodowy Instytut Architektury i Urbanistyki [www.niaiu.pl](http://www.niaiu.pl)

## Cele Konkursu

Celem jest rozpoznanie, zachęta i wsparcie osób i organizacji, które kładą fundamenty kultury architektonicznej oraz pomagają dzieciom i młodzieży, od wieku przedszkolnego do osiągnięcia pełnoletności, w zrozumieniu procesów projektowych i kształtowania przestrzeni zabudowanej. Konkurs promuje takie podejście do edukacji architektonicznej dzieci i młodzieży, które sprawia, że



jako dorośli obywatele potrafić będą współtworzyć i inteligentnie użytkować architekturę cechującą się ludzkim wymiarem, poszanowaniem środowiska i otoczenia.

## Kategorie Nagród

### 1. Nagroda w kategorii Szkoły

Nagroda przeznaczona dla projektów edukacyjnych w dziedzinie szeroko pojętej edukacji architektonicznej, realizowanej przez nauczycieli i uczniów. Przeznaczona dla szkół publicznych i niepublicznych oferujących kształcenie ogólne, realizujących polską podstawę programową kształcenia dzieci i młodzieży. Z tej kategorii wyłączone są szkoły artystyczne.

### 2. Nagroda w kategorii Instytucje

Nagroda przeznaczona dla muzeów, domów kultury, organizacji pozarządowych, które indywidualnie lub we współpracy z innymi organizacjami, realizują projekty w dziedzinie szeroko pojętej edukacji architektonicznej.

### 3. Nagroda w kategorii Publikacje

Nagroda przeznaczona dla osób, organizacji i instytucji działających w dziedzinie szeroko pojętej edukacji architektonicznej realizowanej poprzez media drukowane – tworzących, wydających i rozpowszechniających artykuły, książki, czasopisma i narzędzia edukacyjne.

### 4. Nagroda w kategorii Media Audiowizualne

Nagroda przeznaczona dla osób, organizacji i instytucji działających w dziedzinie szeroko pojętej edukacji architektonicznej realizowanej poprzez media audiowizualne - dokumenty, filmy, programy TV, audiowizualne narzędzia edukacyjne, materiały edukacyjne, strony internetowe, media społecznościowe.

**Poszczególne działania mogą być zgłoszone tylko do jednej Nagrody. Natomiast uczestnik, który prowadzi więcej niż jeden typ działań może zgłosić je osobno do każdej z kategorii.**

## Zgłoszenie

Uczestnicy zaproszeni są do składania zgłoszeń opisujących działania (kursy, lekcje, wydarzenia, itd.) lub narzędzia (publikacje, gry, zestawy, przewodniki, filmy, programy komputerowe, itd.) służące edukowaniu dzieci i młodzieży w dziedzinie architektury i środowiska zabudowanego.

Nie można składać projektów stworzonych specjalnie na cel konkursu i Nagrody UIA Architecture & Children Work Programme Golden Cubes Awards.

Uczestnicy zaproszeni są do zgłaszania projektów (działań, narzędzi, wydarzeń) mających miejsce lub opublikowanych (także cyfrowo) między **1 marca 2020 r. a 15 lutego 2023 r.**

## Kryteria przyznania Nagrody



Przygotowując zgłoszenia Uczestnicy powinni uwzględnić poniższe kryteria.

- Czy cele edukacyjne działania są jasno określone – czego w jego efekcie nauczą się dzieci/ młodzież i jakie nabędą umiejętności ?
- Czy dzięki zgłoszonemu projektowi dzieci/młodzież lepiej rozumieją architekturę ?
- Czy dzięki zgłoszonemu projektowi dzieci/ młodzież lepiej rozumieją zrównoważony rozwój środowiska ?
- Czy zgłoszony projekt uczy wrażliwości, kreatywności i krytycznego myślenia ?
- Czy projekt/działanie przyciąga dzieci/ młodzież poprzez atrakcyjną formę przekazywania treści ?
- Czy projekt/działanie posiada wsparcie instytucji edukacyjnych (państwowych i samorządowych) lub/i lokalnej społeczności ?
- Czy projekt/działanie zachęca do współpracy i działań interdyscyplinarnych ?
- Czy projekt/działanie można wdrażać w sposób ciągły/kontynuować ?

## Harmonogram konkursu

### 15 luty 2023

Przyjmowanie zgłoszeń w eliminacjach krajowych

### 2 marca 2023

Obrady jury eliminacji krajowych

### 15 marca 2023

Złożenie do UIA nominacji wybranych przez jury poszczególnych krajów .

### Kwiecień 2023

Obrady Międzynarodowego Jury oraz ogłoszenie zwycięzców.

### lipiec 2023

28.Kongres UIA „UIA 2023 CPH” i ceremonia wręczenia Nagród.

### Sierpień/ Wrzesień 2023

Wystawa prezentująca nominowane i nagrodzone polskie i międzynarodowe projekty Golden Cubes Awards (Warszawa)

## ETAPY KONKURSU:

### Etap A. Proces krajowy

Jury krajowe (3 architektów i 2 osoby nie będących architektami) dokona maksymalnie jednej nominacji w każdej kategorii Nagród, która zostanie wysłana na adres Union Internationale des Architectes



### Sposób przygotowania zgłoszeń w eliminacjach krajowych:

Każdy Uczestnik składa:

- a. wypełniony w całości i podpisany przez osobę odpowiedzialną za zgłoszenie **Formularz Zgłoszenia** (dostępny na stronie <http://niaiu.pl/golden-cubes/>). Do oficjalnego Formularza Zgłoszenia UIA Architecture & Children Golden Cubes Awards należy dołączyć podpisane przez Uczestnika lub jego reprezentanta (w przypadku osób niepełnoletnich) oświadczenie Zgody na wizerunek GCA, zawierające wyrażenie zgody na przetwarzanie wizerunku na warunkach określonych w Regulaminie i zgodnie z RODO. Niepodpisanie Formularza Zgody na wizerunek GCA zawierającego to oświadczenie wyklucza Uczestnika z konkursu.
- b. jedną kopię plakatu A2, **wydrukowanego** na matowym lub satynowym papierze, w formie zwiniętej w rulon, stworzonego zgodnie z **Szablonem** (dostępnym na stronie <http://niaiu.pl/golden-cubes/>) i zawierającego :
  - Kategorię nagrody: Szkoły/School Award, Instytucje/Institution Award, Publikacje/Written/Printed Media Award lub Media Audiowizualne/ Audio-Visual Media Award. Można wybrać tylko jedną kategorię.
  - skróconą informację o Uczestniku i projekcie: Imię i nazwisko Uczestnika, może to być imię i nazwisko osoby (np. autora książki) lub organizacji (np. nazwa szkoły, która prowadzi działalność edukacyjną) oraz nazwę projektu.
  - Uczestnicy powinni wymienić na Plakacie nazwiska wszystkich współpracowników lub konsultantów, których uczestnictwo winno być uznane w publikacji lub na wystawie.
  - pisemny opis projektu spełniającego kryteria Nagród. Tekst opisu projektu powinien znajdować się w wyznaczonym miejscu i spełniać określone w formacie Nagród wymagania co do kroju i wielkości czcionki (Arial 14).
  - Kraj i miasto: lokalizację, w której miało miejsce działanie lub produkt został opublikowany.
  - Grupę wiekową odbiorców, przedział wiekowy dzieci, dla których zaprojektowano produkt lub działanie (np. młodzież w wieku 12–14 lat).
  - Liczbę uczestniczących dzieci ( liczbę dzieci lub młodych osób, dla których zaprojektowano produkt lub działanie, liczbę odbiorców, do których dotarł produkt, lub liczbę uczestników, która wzięła udział w wydarzeniu lub zajęciach. Na przykład, jeśli działanie zostało zaprojektowane dla grupy 20 dzieci, ale zostało powtórzone dziesięć razy, należy wstawić  $20 \times 10 = 200$ ).



- Czas trwania działania / w przypadku produktu lub publikacji należy podać datę wydania – w przypadku filmu, dźwięku, lub telewizji, częstotliwość i czas trwania nadawania. W przypadku działania należy podać liczbę godzin/dni/tygodni/lat, w których działanie trwało lub ma trwać. Na przykład w przypadku pojedynczego wydarzenia może to być „1 dzień”.
- Rezultaty i ewaluacja projektu. Należy opisać krótko rezultaty i osiągnięte cele projektu oraz wskazówki rozwoju projektu w przyszłości.
- Ilustracje, zdjęcia z realizacji lub samego projektu – rodzaj zwizualizowania projektu zależy od charakteru projektu i uznania Uczestnika.

c. Dwie kopie płyty CD lub USB zawierające:

1. Plakat w formacie A2 zapisany w wysokiej **rozdzielczości 300 dpi**, potrzebny do wydruku. Powinien być zapisany w formacie JPG lub PDF. Wykonany zgodnie z szablonem stanowiący załącznik do konkursu.
2. Plakat w formacie A2 zapisany w niskiej **rozdzielczości 72 dpi** użyty do publikacji w Internecie. Powinien być zapisany w formacie JPG lub PDF. Wykonany zgodnie z Szablonem stanowiący załącznik do Regulaminu konkursu.
3. Pliki zdjęć wykorzystanych w kompozycji Plakatu (w formacie jpg): w wysokiej (300dpi) rozdzielczości do druku i w niskiej (72 dpi, do 500 KB) rozdzielczości do publikacji online ( w Internecie).
4. Pliki wideo i audio lub linki do materiałów audiowizualnych, np. film, audycja, podcast itd., w formie i w języku, w którym zostały stworzone.
5. Pliki materiałów drukowanych, oryginalny materiał np. książka, narzędzie, program zajęć, itd. w formie i w języku, w którym zostały stworzone lub linki do nich.
6. Opis projektu ( tekst w formacie wordz - docx/doc).

Uczestnik jest odpowiedzialny za ochronę zgłoszonych materiałów przed uszkodzeniem w transporcie, a organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia zgłoszeń. Zgłoszeń i/lub próbek oryginalnych materiałów nie zwraca się. Uczestnikom radzimy przed wysłaniem wykonać i zapisać kopie zgłoszonych materiałów.

### Język zgłoszenia

Zgłoszenie może być sporządzone w języku polskim i angielskim lub tylko w angielskim. Nie może być sporządzone wyłącznie w języku polskim.

### Miejsce zgłoszenia

Kopertę wraz z plakatem, zawierającą kompletne zgłoszenie należy przesać pocztą zwykłą lub kurierską albo dostarczyć osobiście na adres:

Narodowy Instytut Architektury i Urbanistyki, ul. Foksal 4, 00-366 Warszawa



z dopiskiem na kopercie „Golden Cubes Awards” **do dnia 15 lutego 2023 r. do godz. 16 00.**

### Ocena

Ocena zgłoszeń zostanie dokonana z uwzględnieniem **Kryteriów przyznania Nagrody.**

Jurorzy zastrzegają sobie prawo do nieprzyznania Nominacji, jeżeli żadne Zgłoszenie nie spełnia wymaganego standardu. Oceny standardu Jury dokonuje według własnego uznania.

### Publikacja Zgłoszeń

Zwycięskie i wyróżnione Zgłoszenia (Nominacje) etapu krajowego zostaną pokazane na wystawie w Warszawie (Polska) oraz opublikowane na stronie Narodowego Instytutu Architektury i Urbanistyki – [www.niaiu.pl](http://www.niaiu.pl)

### Nagroda etapu krajowego

Przyznanie Nominacji w każdej z kategorii jest równoznaczne z przyznaniem nagród rzeczowych w postaci statuetek i dyplomów dla autorów nominowanych projektów lub wydarzeń [dalej: prace] oraz zapewnienie udziału w wystawie w Polsce w Warszawie i w Danii w Kopenhadze.

### Etap B. Proces międzynarodowy

Jury Międzynarodowe, powołane przez program UIA Architecture & Children Work Programme, po otrzymaniu zgłoszeń (nominacji) od poszczególnych z krajów podejmie decyzję większością głosów. Przewodniczący Jury posiada głos decydujący, a decyzja Jury jest ostateczna.

### Przyznanie Nagród

Zwycięskie i wyróżnione prace (Zgłoszenia) zostaną pokazane na wystawie UIA Architecture & Children Work Programme w UIA w Kopenhadze w lipcu 2023 r. Wręczenie nagród odbędzie się podczas 28. Kongresu UIA „UIA 2023 CPH”.

### Publikacja Zgłoszeń

Ponadto wspomniane wyżej prace zostaną opublikowane na stronie UIA BEE obok Raportu Jury. Wyniki zostaną opublikowane w newsletterze UIA i wypromowane w międzynarodowej prasie i mediach. oraz opublikowane na stronie Narodowego Instytutu Architektury i Urbanistyki – [www.niaiu.pl](http://www.niaiu.pl)

### Prawo autorskie i zgody

Oficjalny Formularz Zgłoszenia UIA Architecture & Children Golden Cubes Awards zawiera podpisane przez Uczestnika lub jego reprezentanta (w przypadku osób prawnych lub jednostek organizacyjnych niebędących osobami prawnymi, którym przepisy szczególne przyznają zdolność prawną) oświadczenie, że jest on autorem zgłoszonej pracy, legitymuje się osobistymi prawami autorskimi oraz zawierające wszelkie zgody niezbędne do dokonania zgłoszenia do Nagrody na warunkach określonych w Regulaminie. **Niepodpisanie Formularza Zgłoszenia zawierającego to oświadczenie wyklucza Uczestnika z konkursu.**



UIA Architecture & Children Work Programme zastrzega sobie prawo do wykorzystania bez wynagrodzenia lub dodatkowego pozwolenia/pozwoleń, obrazów przekazanego plakatu A2 (w całości lub w części) na swojej stronie internetowej, na wystawach, w publikacjach i w materiale promocyjnym.

### Osoby niedopuszczone

Osobami niedopuszczonymi do udziału w Nagrodach są powiązani z organizacją Nagród członkowie UIA Architecture & Children Work Group, sekretariatu UIA, komisji, programów i komitetów UIA oraz Krajowego i Międzynarodowego Jury, jak i pracownicy i współpracownicy Narodowego Instytutu Architektury i Urbanistyki w Warszawie

### Dyskwalifikacja

Nadesłanie podpisanego - oficjalnego formularza rejestracji jest równoważne z akceptacją przez Uczestników Regulaminu Golden Cubes Awards. Zgłoszenia zostaną wykluczone z udziału w Konkursie , jeżeli:

- Zgłoszenie zostało doręczone po dacie podanej w Regulaminie.
- Zgłoszenie nie spełnia wszystkich warunków Zgłoszenia wymienionych powyżej.
- Uczestnik nie spełnia warunków dopuszczalności do uczestnictwa w Konkursie.

O dopuszczeniu do uczestnictwa i wykluczeniu z Konkursu decydują Organizatorzy. Decyzja Organizatorów w tych kwestiach jest ostateczna.

### Akceptacja Regulaminu

Wysłanie Zgłoszenia do Konkursu UIA Architecture & Children Golden Cubes Awards oznacza akceptację przez Uczestnika warunków określonych w niniejszym Regulaminie.

### Kontakt i zapytania

Koordynator konkursu: Anna Czarnota

Kontakt: tel. [+48 22 522 65 36](tel:+48225226536), e-mail: [konkurs@niaiu.pl](mailto:konkurs@niaiu.pl)